

Wtorek, 15 kwietnia 2014 r.

P7_TA(2014)0347

Wspólne przedsiębiorstwo Shift2Rail *

Rezolucja ustawodawcza Parlamentu Europejskiego z dnia 15 kwietnia 2014 r. w sprawie rozporządzenia Rady ustanawiającego wspólne przedsiębiorstwo Shift2Rail (COM(2013)0922 – C7-0034/2014 – 2013/0445(NLE))

(Konsultacja)

(2017/C 443/29)

Parlament Europejski,

- uwzględniając wniosek Komisji przedstawiony Radzie (COM(2013)0922),
 - uwzględniając art. 187 i art. 188 akapit pierwszy Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, na mocy których Rada skonsultowała się z Parlamentem (C7-0034/2014),
 - uwzględniając art. 55 Regulaminu,
 - uwzględniając sprawozdanie Komisji Przemysłu, Badań Naukowych i Energii (A7-0259/2014),
1. zatwierdza po poprawkach wnioski Komisji;
 2. zwraca się do Komisji o odpowiednią zmianę jej wniosku, zgodnie z art. 293 ust. 2 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej;
 3. zwraca się do Rady o poinformowanie go w przypadku uznania za stosowne odejścia od tekstu przyjętego przez Parlament;
 4. zwraca się do Rady o ponowne skonsultowanie się z Parlamentem w przypadku uznania za stosowne wprowadzenia znaczących zmian do wniosku Komisji;
 5. zobowiązuje swojego przewodniczącego do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i Komisji.

Wtorek, 15 kwietnia 2014 r.

Poprawka 1
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 3

Tekst proponowany przez Komisję

- (3) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr .../2013 z dnia ... 2013 r. **ustanawiające „Horyzont 2020” – program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji (2014–2020)** („program ramowy »Horyzont 2020«”) ⁽¹²⁾ ma na celu zwiększenie oddziaływania **nakładów** na badania naukowe i innowacje poprzez połączenie funduszy UE ze środkami sektora prywatnego w ramach partnerstw publiczno-prywatnych (PPP) w obszarach, w których badania naukowe i innowacja mogą przyczynić się do osiągnięcia ogólnych celów UE w zakresie konkurencyjności oraz pomóc w radzeniu sobie z wyzwaniami społecznymi. Udział Unii w tych partnerstwach może mieć formę wkładów finansowych we wspólne przedsięwzięcia ustanowione na podstawie art. 187 Traktatu.

⁽¹²⁾ Dz.U. ... [program ramowy „Horyzont 2020”].

Poprawka

- (3) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr **1291/2013** („program ramowy »Horyzont 2020«”) ⁽¹²⁾ ma na celu **uzyskanie większego** oddziaływania na badania naukowe i innowacje poprzez połączenie funduszy z **programu ramowego „Horyzont 2020”** ze środkami sektora prywatnego w ramach partnerstw publiczno-prywatnych w **kluczowych** obszarach, w których badania naukowe i innowacje mogą przyczynić się do osiągnięcia ogólnych celów UE w zakresie konkurencyjności, **przyciągnąć inwestycje prywatne** oraz pomóc w radzeniu sobie z wyzwaniami społecznymi. **Podstawą tych partnerstw powinno być długoterminowe zaangażowanie, obejmujące zrównoważony wkład wszystkich partnerów; partnerstwa powinny być rozliczane z osiągnięcia wyznaczonych celów i dostosowane do strategicznych celów Unii w dziedzinie badań naukowych, rozwoju i innowacji. Zarządzanie tymi partnerstwami i ich funkcjonowanie powinno być otwarte, przejrzyste, skuteczne i wydajne oraz powinno umożliwiać szerokieму spektrum zainteresowanych podmiotów prowadzących działalność w poszczególnych dziedzinach uczestnictwo w oparciu o długoterminowe zobowiązanie.** Udział Unii w tych partnerstwach może mieć formę wkładów finansowych we wspólne przedsięwzięcia ustanowione na podstawie art. 187 Traktatu **zgodnie z decyzją Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1982/2006/WE** ^(12a) („siódmy program ramowy”).

⁽¹²⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1291/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. ustanawiające „Horyzont 2020” – program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji (2014–2020) oraz uchylające decyzję nr 1982/2006/WE (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 104).

^(12a) Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1982/2006/WE z dnia 18 grudnia 2006 r. dotycząca siódmego programu ramowego Wspólnoty Europejskiej w zakresie badań, rozwoju technologicznego i demonstracji (2007–2013) (Dz.U. L 412 z 30.12.2006, s. 1).

Wtorek, 15 kwietnia 2014 r.

Poprawka 2

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Motyw 4

Tekst proponowany przez Komisję

- (4) Zgodnie z decyzją Rady (UE) nr .../2013 z dnia ... 2013 r. ustanawiającą program szczegółowy wdrażający program „Horyzont 2020” (2014–2020) ⁽¹³⁾ wsparcie można przyznać wspólnym przedsiębiorstwom ustanowionym w ramach programu ramowego „Horyzont 2020” na warunkach określonych w tej decyzji.

⁽¹³⁾ Dz.U. ... [program szczegółowy wdrażający program „Horyzont 2020”].

Poprawka

- (4) Zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 1291/2013 i decyzją Rady 2013/743/UE ⁽¹³⁾ wsparcie można przyznać wspólnym przedsiębiorstwom ustanowionym w programie ramowym „Horyzont 2020” na warunkach określonych w tej decyzji.

⁽¹³⁾ Decyzja Rady 2013/743/UE z dnia 3 grudnia 2013 r. ustanawiająca program szczegółowy wdrażający program „Horyzont 2020” – program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji (2014–2020) i uchylająca decyzje 2006/971/WE, 2006/972/WE, 2006/973/WE, 2006/974/WE i 2006/975/WE (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 965).

Poprawka 3

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Motyw 7

Tekst proponowany przez Komisję

- (7) Wspólne przedsiębiorstwo Shift2Rail (zwane dalej „wspólnym przedsiębiorstwem S2R”) powinno przybrać postać PPP, którego celem będzie stymulowanie i skuteczniejsze koordynowanie unijnych inwestycji w badania naukowe i innowacje w sektorze kolejowym z myślą o przyspieszeniu i wspieraniu procesu przejścia do bardziej zintegrowanego, efektywnego, zrównoważonego i atrakcyjnego rynku kolejowego w UE, zgodnie z biznesowym zapotrzebowaniem sektora kolei i ogólnym celem, jakim jest utworzenie jednolitego europejskiego obszaru kolejowego. W szczególności, wspólne przedsiębiorstwo S2R powinno mieć **swój** wkład w realizację celów szczegółowych określonych w białej księdze z 2011 r. i w czwartym pakiecie kolejowym, w tym w poprawę efektywności sektora kolejowego z korzyścią dla środków publicznych; w znaczące zwiększenie lub poprawę przepustowości sieci kolejowej, aby umożliwić kolei skuteczne konkutowanie oraz obsługę znacząco większej części ruchu pasażerskiego i transportu towarowego; w poprawę jakości usług kolejowych poprzez reagowanie na potrzeby pasażerów i spedytorów; w usunięcie przeszkód natury technicznej, które ograniczają możliwości sektora w zakresie interoperacyjności; oraz w ograniczenie negatywnych skutków zewnętrznych związanych z transportem kolejowym. Postęp wspólnego przedsiębiorstwa S2R w realizacji tych celów należy mierzyć za pomocą kluczowych wskaźników skuteczności działania.

Poprawka

- (7) Wspólne przedsiębiorstwo Shift2Rail (zwane dalej „wspólnym przedsiębiorstwem S2R”) powinno przybrać postać PPP, którego celem będzie stymulowanie i skuteczniejsze koordynowanie unijnych inwestycji w badania naukowe i innowacje w sektorze kolejowym, **a jednocześnie tworzenie nowych możliwości zatrudnienia**, z myślą o przyspieszeniu i wspieraniu procesu przejścia do bardziej zintegrowanego, **przyjaznego użytkownikom**, efektywnego, zrównoważonego i atrakcyjnego rynku kolejowego w UE, zgodnie z biznesowym zapotrzebowaniem sektora kolei i ogólnym celem, jakim jest utworzenie jednolitego europejskiego obszaru kolejowego. W szczególności wspólne przedsiębiorstwo S2R powinno mieć wkład w realizację celów szczegółowych określonych w białej księdze z 2011 r. i w czwartym pakiecie kolejowym, w tym w poprawę efektywności sektora kolejowego z korzyścią dla środków publicznych; w znaczące zwiększenie lub poprawę przepustowości sieci kolejowej, aby umożliwić kolei skuteczne konkutowanie oraz obsługę znacząco większej części ruchu pasażerskiego i transportu towarowego; w poprawę jakości usług kolejowych poprzez reagowanie na potrzeby pasażerów i spedytorów; w usunięcie przeszkód natury technicznej, które ograniczają możliwości sektora w zakresie interoperacyjności; oraz w ograniczenie negatywnych skutków zewnętrznych związanych z transportem kolejowym. Postęp wspólnego przedsiębiorstwa S2R w realizacji tych celów należy mierzyć za pomocą kluczowych wskaźników skuteczności działania.

Wtorek, 15 kwietnia 2014 r.

Poprawka 4**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Motyw 7 a (nowy)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

- (7a) *Wspólne przedsiębiorstwo S2R powinno funkcjonować w sposób otwarty i przejrzysty, terminowo przekazując swoim odpowiednim organom wszystkie stosowne informacje, a także promując swoją działalność, w tym przez działania w zakresie informowania i upowszechniania w wiedzy społeczeństwie. Regulamin organów wspólnego przedsiębiorstwa S2R powinien zostać podany do wiadomości publicznej.*

Poprawka 5**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Motyw 11 a (nowy)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

- (11a) *Program ramowy „Horyzont 2020” powinien przyczynić się do niwelowania różnic w poziomie badań i innowacji w całej Unii przez wspieranie synergii z europejskimi funduszami strukturalnymi i inwestycyjnymi. W związku z tym wspólne przedsiębiorstwo S2R powinno dążyć do rozwoju ścisłego współdziałania z europejskimi funduszami strukturalnymi i inwestycyjnymi, które może szczególnie pomóc w zwiększaniu lokalnych, regionalnych i krajowych możliwości badawczo-innowacyjnych w obszarze działania wspólnego przedsiębiorstwa S2R oraz wspierać starania na rzecz inteligentnej specjalizacji.*

Poprawka 6**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Motyw 12**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

- (12) Aby osiągnąć swoje cele, wspólne przedsiębiorstwo S2R powinno zapewnić **wsparcie finansowe**, głównie w formie dotacji dla członków **oraz poprzez najbardziej odpowiednie środki**, takie jak zamówienia lub przyznanie dotacji w ramach zaproszenia do składania wniosków.
- (12) Aby osiągnąć swoje cele, **zapewnić znaczny udział innych przedsiębiorstw, zwłaszcza małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP), i innych inwestorów, a także wspierać modernizację zintegrowanego europejskiego sektora kolejowego**, wspólne przedsiębiorstwo S2R powinno zapewnić **wkład Unii w prowadzone działania**, głównie w formie dotacji dla członków, **przy zastosowaniu otwartych i przejrzystych procedur**, takich jak zamówienia lub przyznanie dotacji w ramach **otwartego i przejrzystego** zaproszenia do składania wniosków.

Wtorek, 15 kwietnia 2014 r.

Poprawka 7

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Motyw 12 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

- (12a) *Ze względu na nadrzędny cel programu ramowego „Horyzont 2020”, którym jest doprowadzenie do większego uproszczenia i ujednoczenia sytuacji pod względem finansowania europejskich badań i innowacji, wspólne przedsiębiorstwa powinny tworzyć proste modele zarządzania i unikać przyjmowania zasad, które odbiegają od zasad programu ramowego „Horyzont 2020”.*

Poprawka 8

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Motyw 13

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

- (13) Wspólne przedsiębiorstwo S2R powinno funkcjonować w sposób przejrzysty, przekazując swoim odpowiednim organom wszystkie stosowne i dostępne informacje a także odpowiednio promując swoją działalność.
- (13) *Wspólne przedsiębiorstwo S2R powinno funkcjonować w sposób **otwarty i** przejrzysty **oraz wprowadzić mechanizm konsultacji ze wszystkimi zainteresowanymi podmiotami korzystającymi z towarów i usług sektora kolejowego**, przekazując swoim odpowiednim organom wszystkie stosowne i dostępne informacje a także odpowiednio promując swoją działalność.*

Poprawka 9

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Motyw 13 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

- (13a) *Wspólne przedsiębiorstwo S2R powinno także korzystać ze środków elektronicznych, którymi zarządza Komisja, w celu zapewnienia otwartości i przejrzystości oraz w celu ułatwiania uczestnictwa. W związku z tym zaproszenia do składania wniosków ogłaszane przez wspólne przedsiębiorstwo S2R powinny być publikowane również na wspólnym portalu dla uczestników, a także za pośrednictwem innych zarządzanych przez Komisję elektronicznych środków upowszechniania informacji w ramach programu „Horyzont 2020”. Ponadto istotne informacje, m.in. na temat wniosków, wnioskodawców, dotacji i uczestników, powinny być udostępniane przez wspólne przedsiębiorstwo S2R w celu ich uwzględnienia w elektronicznych systemach sprawozdawczości i upowszechniania programu „Horyzont 2020”, którymi zarządza Komisja, w odpowiedniej formie i przy zachowaniu częstotliwości odpowiadającej obowiązkowi sprawozdawczym Komisji.*

Wtorek, 15 kwietnia 2014 r.

Poprawka 10
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 14 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

- (14a) **Bez uszczerbku dla oceny okresowej, o której mowa w art. 11, oraz zgodnie z art. 32 rozporządzenia (UE) nr 1291/2013 i jako część oceny śródkresowej programu „Horyzont 2020” wspólne przedsiębiorstwa, jako szczególny instrument finansowania programu ramowego „Horyzont 2020”, powinny podlegać gruntownej ocenie, obejmującej m.in. analizę otwartości, przejrzystości i wydajności partnerstw publiczno-prywatnych w oparciu o postanowienia art. 187 TFUE.**

Poprawka 11
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 16

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

- (16) **Udział w działaniach pośrednich finansowanych przez wspólne przedsiębiorstwo S2R powinien być zgodny z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr .../2013 z dnia ... 2013 r. ustanawiającym zasady uczestnictwa i upowszechniania dla programu „Horyzont 2020” – programu ramowego w zakresie badań naukowych i innowacji (2014–2020) ⁽¹⁶⁾.**

⁽¹⁶⁾ Dz.U. ... [zasady uczestnictwa w programie „Horyzont 2020”].

- (16) **Udział w działaniach pośrednich finansowanych przez wspólne przedsiębiorstwo S2R powinien być zgodny z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1290/2013 z dnia ... 2013 r. ⁽¹⁶⁾ Wspólne przedsiębiorstwo S2R powinno ponadto zapewnić spójne stosowanie tych zasad w oparciu o stosowne środki przyjęte przez Komisję.**

⁽¹⁶⁾ **Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1290/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. ustanawiające zasady uczestnictwa i upowszechniania dla programu „Horyzont 2020” – programu ramowego w zakresie badań naukowych i innowacji (2014–2020) oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 1906/2006 (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 81).**

Poprawka 12
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 16 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

- (16a) **Przy klasyfikacji badań technologicznych, opracowywania produktów i działaniach demonstracyjnych wspólne przedsiębiorstwo S2R powinno uwzględniać definicje OECD dotyczące poziomu gotowości technologicznej (TRL).**

Wtorek, 15 kwietnia 2014 r.

Poprawka 13

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Motyw 20 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

- (20a) Ze względu na ogólny cel programu ramowego „Horyzont 2020”, jakim jest zwiększenie uproszczenia i spójności, wszystkie zaproszenia do składania wniosków we wspólnym przedsięwzięciu S2R powinny uwzględniać czas trwania programu ramowego „Horyzont 2020”.

Poprawka 14

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Motyw 21

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

- (21) Zgodnie z art. 287 ust. 1 Traktatu w akcie założycielskim organów lub jednostek organizacyjnych utworzonych przez Unię można wykluczyć badanie rachunków wszystkich dochodów i wydatków tych organów lub jednostek organizacyjnych przez Trybunał Obrachunkowy. Zgodnie z art. 60 ust. 5 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012 rachunki organów wymienionych w art. 209 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012 powinny zostać zbadane przez niezależny organ kontrolny, który wyda opinię na temat, między innymi, wiarygodności rachunków oraz legalności i prawidłowości operacji podstawowych. Rachunki wspólnego przedsięwzięcia S2R nie powinny podlegać kontroli Trybunału Obrachunkowego, aby uniknąć powielania kontroli rachunków.

- (21) Ze względu na szczególny charakter i obecny status wspólnych przedsięwzięć oraz z myślą o zapewnieniu ciągłości działań siódmego programu ramowego wspólne przedsięwzięcia nadal powinny być objęte osobną procedurą udzielania absolutorium. W drodze wyjątku od art. 60 ust. 7 i art. 209 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012 wspólnemu przedsięwzięciu S2R absolutorium z wykonania budżetu powinien zatem udzielić Parlament Europejski na podstawie zalecenia Rady. W związku z tym do wkładu Unii we wspólne przedsięwzięcie S2R nie powinny mieć zastosowania wymogi dotyczące sprawozdawczości określone w art. 60 ust. 5 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012, tylko wymogi w jak największym stopniu dostosowane do wymogów przewidzianych dla innych organów w art. 208 tego rozporządzenia. Kontrolę sprawozdań finansowych oraz legalności i prawidłowości transakcji leżących u ich podstaw powinien przeprowadzić Trybunał Obrachunkowy.

Poprawka 15

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Motyw 23 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

- (23a) Ze względu na znaczenie ciągłej innowacyjności dla konkurencyjności unijnego sektora transportowego oraz na liczbę wspólnych przedsięwzięć w tej dziedzinie należy w stosownym czasie przeprowadzić, zwłaszcza z myślą o okresowej ocenie programu ramowego „Horyzont 2020”, analizę stosowności działań dotyczących współpracy badawczej w dziedzinie transportu.

Wtorek, 15 kwietnia 2014 r.

Poprawka 16
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję

1. Niniejszym ustanawia się wspólne przedsiębiorstwo w rozumieniu art. 187 Traktatu („wspólne przedsiębiorstwo Shift2Rail” albo „wspólne przedsiębiorstwo S2R”) do dnia 31 grudnia 2024 r. w celu koordynowania unijnych inwestycji w badania naukowe i innowacje w europejskim sektorze kolejowym oraz zarządzania nimi.

Poprawka

1. Niniejszym ustanawia się wspólne przedsiębiorstwo w rozumieniu art. 187 Traktatu („wspólne przedsiębiorstwo Shift2Rail” albo „wspólne przedsiębiorstwo S2R”) do dnia 31 grudnia 2024 r. w celu koordynowania unijnych inwestycji w badania naukowe i innowacje w europejskim sektorze kolejowym oraz zarządzania nimi. **Aby uwzględnić czas trwania programu ramowego „Horyzont 2020”, zaproszenia do składania wniosków w ramach wspólnego przedsiębiorstwa S2R ogłasza się najpóźniej do dnia 31 grudnia 2020 r. W należyście uzasadnionych przypadkach zaproszenia do składania wniosków można ogłaszać do dnia 31 grudnia 2021 r.**

Poprawka 17
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję

b) przyczynić się do realizacji jednolitego europejskiego obszaru kolejowego, do szybszego i tańszego przejścia do atrakcyjniejszego, bardziej konkurencyjnego, efektywnego i zrównoważonego europejskiego systemu kolei, **oraz do zmiany transportu** z transportu drogowego i lotniczego na transport kolejowy, poprzez kompleksowe i skoordynowane podejście uwzględniające potrzeby systemu kolejowego i jego użytkowników w zakresie badań naukowych i innowacji. **Podejście** to odnosi się do taboru, infrastruktury i zarządzania ruchem w segmentach rynku obejmujących ruch towarowy oraz dalekobieżny, regionalny, lokalny i miejski ruch pasażerski, a także do intermodalnych połączeń między koleją i innymi rodzajami transportu, zapewniających użytkownikom zintegrowane kompleksowe rozwiązanie w zakresie ich podróży koleją oraz potrzeb transportowych – od wsparcia przy zawieraniu transakcji do pomocy na trasie;

Poprawka

b) przyczynić się do realizacji jednolitego europejskiego obszaru kolejowego, do szybszego i tańszego przejścia do atrakcyjniejszego, **przyjaznego dla użytkownika (w tym dla osób o ograniczonej możliwości poruszania się)**, bardziej konkurencyjnego, efektywnego i zrównoważonego europejskiego systemu kolei, do **przejścia** z transportu drogowego i lotniczego na transport kolejowy **oraz do rozwoju silnego i konkurencyjnego europejskiego sektora przemysłu kolejowego**, poprzez kompleksowe i skoordynowane podejście uwzględniające potrzeby systemu kolejowego i jego użytkowników w zakresie badań naukowych i innowacji; **podejście** to odnosi się do taboru, infrastruktury i zarządzania ruchem w segmentach rynku obejmujących ruch towarowy oraz dalekobieżny, regionalny, lokalny i miejski ruch pasażerski, a także do intermodalnych połączeń między koleją i innymi rodzajami transportu, zapewniających użytkownikom zintegrowane kompleksowe rozwiązanie w zakresie ich podróży koleją oraz potrzeb transportowych – od wsparcia przy zawieraniu transakcji do pomocy na trasie;

Wtorek, 15 kwietnia 2014 r.

Poprawka 18

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 2 – ustęp 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję

- d) **pełnić** rolę **głównego punktu odniesienia** w zakresie działań badawczo-innowacyjnych w dziedzinie kolei finansowanych na szczeblu Unii, zapewniając koordynację między projektami i dostarczając wszystkim zainteresowanym stronom stosowne informacje;

Poprawka

- d) **odgrywać centralną** rolę w zakresie działań badawczo-innowacyjnych w dziedzinie kolei finansowanych na szczeblu Unii, zapewniając koordynację między projektami i dostarczając wszystkim zainteresowanym stronom stosowne informacje;

Poprawka 19

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 2 – ustęp 1 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję

- e) aktywnie promować uczestnictwo i ściśle zaangażowanie wszystkich istotnych zainteresowanych stron z całego kolejowego łańcucha wartości oraz spoza tradycyjnego sektora kolejowego, w szczególności: producentów wyposażenia kolejowego (zarówno taboru, jak i systemów sterowania ruchem pociągów) i ich łańcucha dostaw, zarządców infrastruktury, przedsiębiorstw kolejowych (zarówno z sektora transportu pasażerskiego, jak i towarowego), leasingodawców pojazdów kolejowych, agencji certyfikujących, zrzeszeń pracowniczych, zrzeszeń użytkowników (zarówno transportu pasażerskiego, jak i towarowego) oraz odpowiednich instytucji naukowych lub właściwego środowiska naukowego. **Należy** sprzyjać zaangażowaniu małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP), zgodnie z definicją podaną w zaleceniu Komisji 2003/361/WE⁽²⁰⁾.

⁽²⁰⁾ Zalecenie Komisji 2003/361/WE z dnia 6 maja 2003 r. w sprawie definicji mikroprzedsiębiorstw oraz małych i średnich przedsiębiorstw (Dz.U. L 124 z 20.5.2003, s. 36).

Poprawka

- e) aktywnie promować uczestnictwo i ściśle zaangażowanie wszystkich istotnych zainteresowanych stron z całego kolejowego łańcucha wartości oraz spoza tradycyjnego sektora kolejowego, w szczególności: producentów wyposażenia kolejowego (zarówno taboru, jak i systemów sterowania ruchem pociągów **i systemów zarządzania ruchem**) i ich łańcucha dostaw, zarządców infrastruktury, przedsiębiorstw kolejowych (zarówno z sektora transportu pasażerskiego, jak i towarowego), leasingodawców pojazdów kolejowych, agencji certyfikujących, zrzeszeń pracowniczych, zrzeszeń użytkowników (zarówno transportu pasażerskiego, jak i towarowego) oraz odpowiednich instytucji naukowych lub właściwego środowiska naukowego; **należy** sprzyjać zaangażowaniu małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP), zgodnie z definicją podaną w zaleceniu Komisji 2003/361/WE⁽²⁰⁾;

⁽²⁰⁾ Zalecenie Komisji 2003/361/WE z dnia 6 maja 2003 r. w sprawie definicji mikroprzedsiębiorstw oraz małych i średnich przedsiębiorstw (Dz.U. L 124 z 20.5.2003, s. 36).

Poprawka 20

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 2 – ustęp 1 – litera e a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

- ea) **wdrażać środki wspierające uczestnictwo MŚP, uczelni i ośrodków badawczych; w tym kontekście należy wskazać bariery uniemożliwiające nowym podmiotom uczestnictwo w programie i zająć się tym problemem;**

Wtorek, 15 kwietnia 2014 r.

Poprawka 21**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Artykuł 2 – ustęp 1 – litera e b (nowa)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

eb) dążyć do komplementarności i ścisłej synergii z europejskimi funduszami strukturalnymi i inwestycyjnymi, aby pomóc w zlikwidowaniu różnic w poziomie badań i innowacji w Europie; w miarę możliwości wspierać interoperacyjność programu ramowego „Horyzont 2020” i wspomnianych funduszy oraz zachęcać do finansowania łącznego lub łączonego; środki podejmowane w tym kontekście będą służyć pełnemu wykorzystaniu potencjału puli talentów w Europie, optymalizując tym samym samym gospodarczy i społeczny wpływ badań i innowacji, i będą odrębne, choć komplementarne w stosunku do polityki i działań europejskich funduszy strukturalnych i inwestycyjnych.

Poprawka 22**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Artykuł 3 – ustęp 1 – wprowadzenie**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

1. Maksymalny wkład finansowy Unii **do inicjatywy** Shift2Rail wynosi 450 mln EUR, łącznie z wkładami EFTA, i wnoszony jest ze środków z budżetu ogólnego Unii przeznaczonych na program szczegółowy „Horyzont 2020” wdrażający program ramowy „Horyzont 2020” zgodnie z odpowiednimi przepisami art. 58 ust. 1 lit. c) ppkt (iv) oraz art. 60 i 61 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012 w odniesieniu do organów, o których mowa w art. 209 tego rozporządzenia. Kwota ta obejmuje:

1. Maksymalny wkład finansowy Unii **w inicjatywę** Shift2Rail wynosi 450 mln EUR, łącznie z wkładami **państw członkowskich Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu** (EFTA), i wnoszony jest ze środków z budżetu ogólnego Unii przeznaczonych na program szczegółowy „Horyzont 2020” wdrażający program ramowy „Horyzont 2020” zgodnie z odpowiednimi przepisami art. 58 ust. 1 lit. c) ppkt (iv) oraz art. 60 i 61 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012 w odniesieniu do organów, o których mowa w art. 209 tego rozporządzenia. Kwota ta obejmuje:

Poprawka 23**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Artykuł 3 – ustęp 2**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

2. Dodatkowe fundusze uzupełniające wkład finansowy, o którym mowa w ust. 1, mogą zostać przyznane z innych unijnych instrumentów w celu wsparcia działań na rzecz wdrożenia gotowych produktów wspólnego przedsiębiorstwa S2R.

2. Dodatkowe fundusze uzupełniające wkład finansowy, o którym mowa w ust. 1, mogą zostać przyznane z innych unijnych instrumentów w celu wsparcia działań na rzecz wdrożenia gotowych **innowacyjnych** produktów wspólnego przedsiębiorstwa S2R.

Wtorek, 15 kwietnia 2014 r.

Poprawka 24

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 3 – ustęp 4 – litera d oraz d a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję

d) ustaleń dotyczących przekazywania danych koniecznych do zapewnienia Komisji możliwości **opracowania polityki badań naukowych i innowacji oraz** wywiązania się **ze swoich** obowiązków w zakresie upowszechniania i sprawozdawczości;

Poprawka

d) ustaleń dotyczących przekazywania danych koniecznych do zapewnienia Komisji możliwości wywiązania się z obowiązków w zakresie upowszechniania i sprawozdawczości, **w tym na wspólnym portalu dla uczestników, a także za pośrednictwem innych elektronicznych środków upowszechniania programu „Horyzont 2020”, którymi zarządza Komisja;**

da) **przepisów dotyczących publikacji zaproszeń wspólnego przedsiębiorstwa S2R do składania wniosków, także na wspólnym portalu dla uczestników, a także za pośrednictwem innych elektronicznych środków upowszechniania programu „Horyzont 2020”, którymi zarządza Komisja.**

Poprawka 25

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 4 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję

4. Na potrzeby wyceny wkładów **niepieniężnych**, o których mowa w ust. 2 lit. b) i w klauzuli 15 ust. 3 lit. b) statutu znajdującego się w załączniku I, koszty ustala się zgodnie ze zwyczajową praktyką księgowania kosztów danych podmiotów, z mającymi zastosowanie standardami rachunkowości państwa, w którym dany podmiot ma siedzibę, oraz z mającymi zastosowanie międzynarodowymi standardami rachunkowości/międzynarodowymi standardami sprawozdawczości finansowej. Koszty są zatwierdzane przez niezależnego audytora zewnętrznego powołanego przez taki podmiot. **Wycena wkładów jest weryfikowana przez wspólne przedsiębiorstwo S2R. W przypadku nierozwianych wątpliwości wycena może zostać skontrolowana przez wspólne przedsiębiorstwo S2R, zgodnie z klauzulą 20 statutu.**

Poprawka

4. Na potrzeby wyceny wkładów, o których mowa w ust. 2 lit. b) i w klauzuli 15 ust. 3 lit. b) statutu znajdującego się w załączniku I, koszty ustala się zgodnie ze zwyczajową praktyką księgowania kosztów danych podmiotów, z mającymi zastosowanie standardami rachunkowości państwa, w którym dany podmiot ma siedzibę, oraz z mającymi zastosowanie międzynarodowymi standardami rachunkowości/międzynarodowymi standardami sprawozdawczości finansowej. Koszty są zatwierdzane przez niezależnego audytora zewnętrznego powołanego przez taki podmiot. **Wspólne przedsiębiorstwo S2R może zweryfikować metodę wyceny, jeżeli wystąpią jakiegokolwiek wątpliwości dotyczące certyfikacji. Do celów niniejszego rozporządzenia koszty poniesione podczas dodatkowych działań nie są kontrolowane przez wspólne przedsiębiorstwo S2R ani przez żaden organ Unii.**

Wtorek, 15 kwietnia 2014 r.

Poprawka 26**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Artykuł 4 – ustęp 6***Tekst proponowany przez Komisję*

6. Stosownie do ust. 5, Komisja może zakończyć, proporcjonalnie obniżyć lub zawiesić wkład finansowy Unii na rzecz wspólnego przedsiębiorstwa S2R lub zainicjować procedurę likwidacyjną, o której mowa w klauzuli 23 ust. 2 statutu znajdującego się w załączniku I, jeśli tacy członkowie lub ich podmioty powiązane nie wniosą wkładów, o których mowa w ust. 2, lub wniosą je tylko częściowo lub z opóźnieniem.

Poprawka

6. Stosownie do ust. 5 Komisja może zakończyć, proporcjonalnie obniżyć lub zawiesić wkład finansowy Unii na rzecz wspólnego przedsiębiorstwa S2R lub zainicjować procedurę likwidacyjną, o której mowa w klauzuli 23 ust. 2 statutu znajdującego się w załączniku I, jeśli tacy członkowie lub ich podmioty powiązane nie wniosą wkładów, o których mowa w ust. 2, lub wniosą je tylko częściowo lub z opóźnieniem. ***Decyzja Komisji nie utrudnia zwrotu kosztów kwalifikowanych już poniesionych lub powstałych po stronie członków lub wspólnego przedsiębiorstwa S2R przed powiadomieniem go o wspomnianej decyzji.***

Poprawka 27**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Artykuł 5 – ustęp 1***Tekst proponowany przez Komisję*

Wspólne przedsiębiorstwo S2R przyjmuje swoje szczegółowe przepisy finansowe zgodnie z art. 209 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012 i rozporządzeniem (UE) nr ... [rozporządzenie delegowane w sprawie modelowego rozporządzenia finansowego dotyczącego **organów, o których mowa w art. 209 rozporządzenia finansowego**].

Poprawka

Bez uszczerbku dla art. 12 wspólne przedsiębiorstwo S2R przyjmuje swoje szczegółowe przepisy finansowe zgodnie z art. 209 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012 i rozporządzeniem (UE) nr ... [rozporządzenie delegowane dotyczące modelowego rozporządzenia finansowego dotyczącego **PPP**].

Poprawka 28**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Artykuł 6 – ustęp 2 – akapit drugi***Tekst proponowany przez Komisję*

Zgodnie z art. 110 regulaminu pracowniczego Rada Zarządzająca przyjmuje decyzję na podstawie art. 2 ust. 1 regulaminu pracowniczego i art. 6 warunków zatrudnienia innych pracowników przekazującą odpowiednie uprawnienia organu powołującego Dyrektorowi Wykonawczemu i określającą warunki, zgodnie z którymi możliwe jest zawieszenie przekazania tych uprawnień. Dyrektor Wykonawczy jest uprawniony do dalszego przekazywania tych uprawnień.

Poprawka

Zgodnie z art. 110 regulaminu pracowniczego Rada Zarządzająca przyjmuje decyzję na podstawie art. 2 ust. 1 regulaminu pracowniczego i art. 6 warunków zatrudnienia innych pracowników przekazującą odpowiednie uprawnienia organu powołującego Dyrektorowi Wykonawczemu i określającą warunki, zgodnie z którymi możliwe jest zawieszenie przekazania tych uprawnień. Dyrektor Wykonawczy ***składa Radzie Zarządzającej sprawozdania z przekazanych uprawnień oraz*** jest uprawniony do dalszego przekazywania tych uprawnień.

Wtorek, 15 kwietnia 2014 r.

Poprawka 29

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 9 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję

2. W zakresie odpowiedzialności pozaumownej wspólne przedsiębiorstwo S2R naprawia szkody wyrządzone przez swoich pracowników podczas wykonywania przez nich obowiązków służbowych, zgodnie z ogólnymi zasadami wspólnymi dla systemów prawnych państw członkowskich.

Poprawka

2. W zakresie odpowiedzialności pozaumownej wspólne przedsiębiorstwo S2R naprawia szkody wyrządzone przez swoich pracowników **lub członków Rady Zarządzającej** podczas wykonywania przez nich obowiązków służbowych, zgodnie z ogólnymi zasadami wspólnymi dla systemów prawnych państw członkowskich.

Poprawka 30

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 11 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję

1. Do dnia **31 grudnia** 2017 r. Komisja przeprowadza ocenę okresową wspólnego przedsiębiorstwa S2R. Komisja **przekazuje** wnioski z **tej** oceny **wraz ze swoimi uwagami** Parlamentowi Europejskiemu i Radzie **do dnia 30 czerwca 2018 r.**

Poprawka

1. Do dnia **30 czerwca** 2017 r. Komisja z **pomocą niezależnych ekspertów** przeprowadza ocenę okresową wspólnego przedsiębiorstwa S2R, **w tym ocenę zaangażowania małych i średnich przedsiębiorstw oraz otwartości na nie, a także administracyjnego funkcjonowania wspólnego przedsiębiorstwa S2R, ze szczególnym uwzględnieniem podejmowania wszelkich wyzwań administracyjnych lub usuwania obciążeń administracyjnych.** Komisja **sporządza sprawozdanie z tej oceny, zawierające wnioski z oceny i uwagi Komisji. Do dnia 31 grudnia 2017 r. Komisja przesyła to sprawozdanie** Parlamentowi Europejskiemu i Radzie. Wyniki **okresowej oceny wspólnego przedsiębiorstwa S2R są uwzględniane w gruntownej ocenie i w ocenie śródkresowej, o której mowa w art. 32 rozporządzenia (UE) nr 1291/2013.**

Poprawka 31

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 12 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję

1. Absolutorium z wykonania budżetu **w odniesieniu do wkładu Unii we wspólne przedsiębiorstwo** S2R jest **częścią absolutorium udzielanego Komisji** przez Parlament Europejski, na podstawie zalecenia Rady, zgodnie z procedurą przewidzianą w **art. 319 Traktatu.**

Poprawka

1. **W drodze wyjątku od art. 60 ust. 7 i art. 209 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012** absolutorium z wykonania budżetu **wspólnego przedsiębiorstwa S2R udzielane** jest przez Parlament Europejski, na podstawie zalecenia Rady, zgodnie z procedurą przewidzianą w **przepisach finansowych wspólnego przedsiębiorstwa S2R.**

Wtorek, 15 kwietnia 2014 r.

Poprawka 32**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Artykuł 12 – ustęp 2**

Tekst proponowany przez Komisję

2. *Wspólne przedsiębiorstwo S2R w pełni współpracuje z instytucjami uczestniczącymi w procedurze udzielania absolutorium i w stosownych przypadkach przekazuje wszelkie dodatkowe niezbędne informacje. W odniesieniu do takiej procedury może ono zostać poproszone o udział jego przedstawicieli w spotkaniach z odpowiednimi instytucjami lub organami oraz o wsparcie delegowanego urzędnika zatwierdzającego Komisji.*

Poprawka

skreślony

Poprawka 33**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Artykuł 14 – ustęp 1**

Tekst proponowany przez Komisję

1. *Nie naruszając przepisów klauzuli 19 ust. 4 statutu znajdującego się w załączniku I, wspólne przedsiębiorstwo S2R przyznaje pracownikom Komisji i innym osobom upoważnionym przez wspólne przedsiębiorstwo S2R lub przez Komisję, a także Trybunałowi Obrachunkowemu, dostęp do swoich terenów i obiektów oraz do wszelkich informacji, w tym informacji w formie elektronicznej, koniecznych do przeprowadzenia audytów.*

Poprawka

1. Wspólne przedsiębiorstwo S2R przyznaje pracownikom Komisji i innym osobom upoważnionym przez wspólne przedsiębiorstwo S2R lub przez Komisję, a także Trybunałowi Obrachunkowemu, dostęp do swoich terenów i obiektów oraz do wszelkich informacji, w tym informacji w formie elektronicznej, koniecznych do przeprowadzenia audytów.

Poprawka 34**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Artykuł 14 – ustęp 5 a (nowy)**

Tekst proponowany przez Komisję

5a. *Personel wspólnego przedsiębiorstwa, Dyrektor Wykonawczy i członkowie Rady Zarządzającej niezwłocznie powiadamiają OLAF o wszelkich nadużyciach finansowych, o których dowiedzieli się w czasie wykonywania ich obowiązków lub mandatu, przy czym nie mogą być pociągnięci do odpowiedzialności za to powiadomienie.*

Poprawka

Wtorek, 15 kwietnia 2014 r.

Poprawka 35

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 17 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Ze względu na nadrzędny cel programu ramowego „Horyzont 2020”, którym jest doprowadzenie do większego uproszczenia i ujednoczenia sytuacji pod względem finansowania europejskich badań i innowacji, wspólne przedsiębiorstwa unikają przyjmowania zasad, które odbiegają od zasad programu ramowego „Horyzont 2020”.

Poprawka 36

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik I – klauzula 1 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

1. „Członek stowarzyszony” oznacza osobę prawną bądź grupę albo konsorcjum osób prawnych, z siedzibą w państwie członkowskim lub w państwie stowarzyszonym w **ramach programu ramowego „Horyzont 2020”**, które zostały wybrane zgodnie z procedurą określoną w klauzuli 4 ust. 2, spełniają warunki określone w klauzuli 4 ust. 3 i 4, oraz przyjęły niniejszy statut przez podpisanie pisma zatwierdzającego.

1. „Członek stowarzyszony” oznacza osobę prawną bądź grupę albo konsorcjum osób prawnych, z siedzibą w państwie członkowskim lub w państwie stowarzyszonym w **programie ramowym „Horyzont 2020”**, które zostały wybrane zgodnie z procedurą określoną w klauzuli 4 ust. 2, spełniają warunki określone w klauzuli 4 ust. 3 i 4, oraz przyjęły niniejszy statut przez podpisanie pisma zatwierdzającego **na podstawie decyzji organu odpowiedzialnego za zarządzanie**.

Poprawka 37

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik I – klauzula 1 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

2. „Członek założyciel inny niż Unia” odnosi się do **uczestników wymienionych w załączniku II, którzy** indywidualnie zobowiązali się wnieść wkład własny w wysokości co najmniej 30 mln EUR przez okres istnienia wspólnego przedsiębiorstwa S2R i przyjęli niniejszy statut przez podpisanie pisma zatwierdzającego.

2. „Członek założyciel inny niż Unia” odnosi się do **pojedynczych osób prawnych, które** indywidualnie zobowiązały się wnieść wkład własny w wysokości co najmniej 30 mln EUR przez okres istnienia wspólnego przedsiębiorstwa S2R, **na podstawie wspólnej wizji**, i przyjęły niniejszy statut przez podpisanie pisma zatwierdzającego **na podstawie decyzji organu odpowiedzialnego za zarządzanie**. Członkowie założyciele są wymienieni w załączniku II.

Wtorek, 15 kwietnia 2014 r.

Poprawka 38**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Załącznik I – klauzula 1 – ustęp 3 – wprowadzenie**

Tekst proponowany przez Komisję

3. „Programy na rzecz innowacji” lub „IP” odnoszą się do obszarów tematycznych, na których opierać się będzie struktura planu centralnego S2R, o którym mowa w ust. 4. IP wybierane są pod kątem ich optymalnej zdolności do zapewnienia korzyści w zakresie skuteczności działania w odniesieniu do co najmniej jednego środowiska użytkowego oraz do odzwierciedlenia systemowego podejścia do kolei. Niezależnie od decyzji Rady Zarządzającej dotyczącej ewentualnych zmian w jego strukturze, plan centralny S2R powinien przewidywać stworzenie co najmniej pięciu następujących IP:

Poprawka

3. „Programy na rzecz innowacji” lub „IP” odnoszą się do obszarów tematycznych, na których opierać się będzie struktura planu centralnego S2R, o którym mowa w ust. 4. IP wybierane są pod kątem ich optymalnej zdolności do zapewnienia korzyści w zakresie skuteczności działania w odniesieniu do co najmniej jednego środowiska użytkowego oraz do odzwierciedlenia systemowego **i zorientowanego na klienta** podejścia do kolei. **Ich definicja umożliwia również opracowywanie i testowanie pionierskich rozwiązań innowacyjnych.** Niezależnie od decyzji Rady Zarządzającej dotyczącej ewentualnych zmian w jego strukturze plan centralny S2R powinien przewidywać stworzenie co najmniej pięciu następujących IP:

Poprawka 39**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Załącznik I – klauzula 1 – ustęp 3 – litera a**

Tekst proponowany przez Komisję

a) Oszczędne i niezawodne pociągi o dużej wydajności;

Poprawka

a) Oszczędne i niezawodne pociągi, **w tym pociągi** o dużej wydajności **i pociągi poruszające się z dużą prędkością;**

Poprawka 40**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Załącznik I – klauzula 1 – ustęp 3 – litera c**

Tekst proponowany przez Komisję

c) Oszczędna i niezawodna infrastruktura o dużej wydajności;

Poprawka

c) Oszczędna, **zrównoważona** i niezawodna infrastruktura o dużej wydajności;

Wtorek, 15 kwietnia 2014 r.

Poprawka 41

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik I – klauzula 2 – litera h

Tekst proponowany przez Komisję

h) gromadzi wymagania użytkowników **i** określa normy interoperacyjności, aby **skierować** inwestycje w badania naukowe i innowacje **w kierunku użytkowych i poszukiwanych** na rynku **rozwiązań**;

Poprawka

h) gromadzi wymagania użytkowników **oraz** określa **specyfikacje i normy techniczne dotyczące** interoperacyjności, aby **ukierunkować** inwestycje w badania naukowe i innowacje **na użytkowe i poszukiwane** na rynku **rozwiązania**;

Poprawka 42

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik I – klauzula 2 – litera j

Tekst proponowany przez Komisję

j) nawiązuje i rozwija bliską i długoterminową współpracę między Unią, kolejowym przemysłem wytwórczym i innymi zainteresowanymi stronami potrzebnymi do opracowania pionierskich innowacji i zapewnienia znaczącej absorpcji nowatorskich rozwiązań przez rynek, w tym społecznością operatorów kolejowych i innymi zainteresowanymi stronami w sektorze kolejowym, a także podmiotami spoza tradycyjnego sektora kolejowego;

Poprawka

j) nawiązuje i rozwija bliską i długoterminową współpracę między Unią, kolejowym przemysłem wytwórczym i innymi zainteresowanymi stronami potrzebnymi do opracowania pionierskich innowacji i zapewnienia znaczącej absorpcji nowatorskich rozwiązań przez rynek, w tym **organizacjami reprezentującymi klientów**, społecznością operatorów kolejowych i innymi zainteresowanymi stronami **prywatnymi i publicznymi** w sektorze kolejowym, **w tym na szczeblu regionalnym**, a także podmiotami spoza tradycyjnego sektora kolejowego;

Poprawka 44

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik I – klauzula 2 – litera k a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

ka) **utrzymuje kontakt z szerokim gronem zainteresowanych stron, w tym z organizacjami badawczymi i uczelniami**;

Wtorek, 15 kwietnia 2014 r.

Poprawka 45

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik I – klauzula 3 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

2a. Jeżeli członek wspólnego przedsiębiorstwa S2R nie wywiązuje się z zobowiązań dotyczących uzgodnionego wkładu finansowego, Dyrektor Wykonawczy sporządza pismo w tej sprawie i ustala rozsądny termin na naprawienie takiego niewykonania zobowiązania. Jeżeli niewykonanie zobowiązania nie zostanie naprawione w wyznaczonym terminie, Dyrektor Wykonawczy zwołuje posiedzenie Rady Zarządzającej, która podejmuje decyzję, czy członka niewywiązującego się z zobowiązań należy pozbawić członkostwa lub zastosować inne środki do czasu wywiązania się z zobowiązań. Rada Zarządzająca może najpierw zawiesić prawo głosu każdego członka niewywiązującego się z zobowiązań po umożliwieniu mu wypowiedzenia się oraz naprawienia niewykonania zobowiązania.

Poprawka 46

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik I – klauzula 4 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

2. Członkowie stowarzyszeni wspólnego przedsiębiorstwa S2R wybierani są w drodze otwartego, niedyskryminującego i konkurencyjnego zaproszenia. **Pierwsze zaproszenie dla członków stowarzyszonych ogłasza się najpóźniej w terminie trzech miesięcy od ustanowienia wspólnego przedsiębiorstwa S2R.** Ewentualne kolejne zaproszenia muszą być motywowane zapotrzebowaniem na kluczowe zdolności potrzebne do realizacji planu centralnego S2R. Wszystkie zaproszenia są publikowane na stronie internetowej S2R i ogłaszane za pośrednictwem Grupy Przedstawicieli Państw i innych kanałów, aby zapewnić możliwie najszersze uczestnictwo służące realizacji celów planu centralnego S2R. Wspólne przedsiębiorstwo S2R zachęca do uczestnictwa MŚP oraz podmioty z całego kolejowego łańcucha wartości, a także spoza tradycyjnego sektora kolejowego.

2. Członkowie stowarzyszeni wspólnego przedsiębiorstwa S2R wybierani są w drodze otwartego, niedyskryminującego i konkurencyjnego zaproszenia **ogłoszonego przez Komisję i podlegającego przejrzystej ocenie dokonywanej przez Radę Zarządzającą.** W ocenie i wyborze uwzględnia się m.in. przydatność i potencjalną wartość dodaną wnioskodawcy z punktu widzenia celów wspólnego przedsiębiorstwa S2R, należytą kondycję finansową wnioskodawcy oraz wszelkie ewentualne konflikty interesów mające związek z celami wspólnego przedsiębiorstwa S2R.

Wtorek, 15 kwietnia 2014 r.

Poprawka 47

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik I – klauzula 4 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

2a. Uwzględniając wyniki oceny, Komisja podejmuje ostateczną decyzję w sprawie wyboru członków stowarzyszonych z myślą o zapewnieniu równowagi geograficznej, a także zrównoważonego uczestnictwa MSP, środowiska naukowo-badawczego oraz podmiotów z całego kolejowego łańcucha wartości, w tym spoza tradycyjnego sektora kolejowego.

Poprawka 48

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik I – klauzula 4 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

5. Każdy członek może wypowiedzieć członkostwo we wspólnym przedsiębiorstwie S2R. Wypowiedzenie członkostwa staje się skuteczne i nieodwołalne po upływie sześciu miesięcy od daty powiadomienia pozostałych członków. Od tego momentu były członek jest zwolniony z wszelkich zobowiązań poza zobowiązaniami, które zostały zatwierdzone lub podjęte przez wspólne przedsiębiorstwo S2R jeszcze przed wypowiedzeniem członkostwa.

5. Każdy członek może wypowiedzieć członkostwo we wspólnym przedsiębiorstwie S2R. Wypowiedzenie członkostwa staje się skuteczne i nieodwołalne po upływie sześciu miesięcy od daty powiadomienia pozostałych członków. Od tego momentu były członek jest zwolniony z wszelkich zobowiązań poza zobowiązaniami, które zostały zatwierdzone lub podjęte przez wspólne przedsiębiorstwo S2R jeszcze przed wypowiedzeniem członkostwa. **W takich przypadkach otwiera się konto służące do rozliczenia wzajemnych zobowiązań finansowych członka wypowiadającego członkostwo i wspólnego przedsiębiorstwa S2R.**

Poprawka 49

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik I – klauzula 4 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

6. Członkostwo we wspólnym przedsiębiorstwie S2R nie może zostać przeniesione na stronę trzecią bez uprzedniej jednomyślnej zgody Rady Zarządzającej.

6. Członkostwo we wspólnym przedsiębiorstwie S2R nie może zostać przeniesione na stronę trzecią bez uprzedniej jednomyślnej zgody Rady Zarządzającej. **O zgodzie takiej powiadamia się Komisję, która ma prawo wniesienia sprzeciwu.**

Wtorek, 15 kwietnia 2014 r.

Poprawka 50

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik I – klauzula 6 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję

c) przynajmniej jeden przedstawiciel członków stowarzyszonych na każdy program na rzecz innowacji, o którym mowa w klauzuli 1 ust. 3. **Przedstawiciele ci** zostaną wyznaczeni przez Radę Zarządzającą wspólnego przedsiębiorstwa S2R, w celu zapewnienia zrównoważonej reprezentacji podmiotów z całego kolejowego łańcucha wartości, jak również spoza tradycyjnego sektora kolejowego.

Poprawka

c) przynajmniej jeden przedstawiciel członków stowarzyszonych na każdy program na rzecz innowacji, o którym mowa w klauzuli 1 ust. 3; **członek stowarzyszony spełniający jako pojedyncza osoba prawna kryteria wymienione w klauzuli 1 ust. 2 [co oznacza wkład własny w wysokości co najmniej 30 mln EUR] oraz przyczyniający się do osiągnięcia celów, o których mowa w art. 2. ust. 2 lit. a), b) i c), jest reprezentowany w Radzie Zarządzającej; pozostali przedstawiciele** zostaną wyznaczeni przez Radę Zarządzającą wspólnego przedsiębiorstwa S2R w celu zapewnienia zrównoważonej reprezentacji **terytorialnej** podmiotów **i reprezentacji** całego kolejowego łańcucha wartości, jak również **podmiotów** spoza tradycyjnego sektora kolejowego. **Co najmniej dwóch z tych przedstawicieli powinno być przedstawicielami przedsiębiorstw kolejowych.**

Poprawka 51

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik I – klauzula 7 – ustęp 5 – akapit piąty

Tekst proponowany przez Komisję

Przedstawiciel Europejskiej Agencji Kolejowej **oraz przewodniczący lub wiceprzewodniczący Grupy Przedstawicieli Państw uczestniczą** w posiedzeniach Rady Zarządzającej w charakterze **obserwatorów**.

Poprawka

Przedstawiciel Europejskiej Agencji Kolejowej **uczestniczy** w posiedzeniach Rady Zarządzającej w charakterze **obserwatora**.

Poprawka 52

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik I – klauzula 7 – ustęp 5 – akapit piąty a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Przewodniczący lub wiceprzewodniczący Grupy Przedstawicieli Państw mają prawo uczestnictwa w posiedzeniach Rady Zarządzającej w charakterze obserwatora oraz brania udziału w jej obradach, ale nie mają prawa głosu.

Poprawka

Wtorek, 15 kwietnia 2014 r.

Poprawka 53

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik I – klauzula 7 – ustęp 5 – akapit piąty b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Jeżeli obrady dotyczą kwestii należących do zakresu zadań Komitetu Naukowego, jego przewodniczący ma prawo uczestniczyć w posiedzeniach Rady Zarządzającej w charakterze obserwatora oraz brać udział w jej obradach, ale nie ma prawa głosu.

Poprawka 54

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik I – klauzula 8 – ustęp - 1 (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Rola Komisji w Radzie Zarządzającej obejmuje dążenie do zapewnienia koordynacji działalności wspólnego przedsiębiorstwa S2R i stosownych działań programu ramowego „Horyzont 2020” w celu wspierania synergii przy wskazywaniu priorytetów objętych współpracą badawczą.

Poprawka 55

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik I – klauzula 8 – ustęp 1 – litera c a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

ca) podejmuje decyzje o ostatecznym składzie Rady Zarządzającej, zwłaszcza przez wybór przedstawicieli członków stowarzyszonych innych niż członkowie spełniający kryteria wymienione w klauzuli 1 ust. 2; ostateczny wybór powinien zapewniać zrównoważone uczestnictwo MŚP oraz podmiotów z całego kolejowego łańcucha wartości, w tym spoza tradycyjnego sektora kolejowego;

Wtorek, 15 kwietnia 2014 r.

Poprawka 56

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik I – klauzula 8 – ustęp 1 – litera n a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

- na) **zapewnia przejrzystość wyboru umów o podwykonawstwo, które mogą zostać zawarte w ramach niniejszego rozporządzenia;**

Poprawka 57

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik I – klauzula 9 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

1. Dyrektor Wykonawczy jest **mianowany** przez Radę Zarządzającą z listy kandydatów **zaproprowanej** przez Komisję **na podstawie** otwartej i przejrzystej procedury **naboru**.

1. Dyrektor Wykonawczy jest **wybierany** przez Radę Zarządzającą **na podstawie dotychczasowych osiągnięć oraz udokumentowanych umiejętności administracyjnych i menadżerskich, a także istotnych kompetencji i doświadczenia**, z listy kandydatów **zaproprowanych** przez Komisję **w wyniku** otwartej i przejrzystej procedury **konkursowej, po opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej i w innych miejscach zaproszenia do wyrażenia zainteresowania. Parlament Europejski ma prawo wyrażenia sprzeciwu**.

Przed powołaniem kandydat wybrany przez Radę Zarządzającą odpowiada na pytania członków Komisji Przemysłu, Badań Naukowych i Energii oraz Komisji Kontroli Budżetowej Parlamentu Europejskiego.

Poprawka 58

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik I – klauzula 10 – ustęp 4 – litera g a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

- ga) **regularnie informuje Grupę Przedstawicieli Państw i Komitet Naukowy o wszystkich sprawach mających znaczenie dla ich roli doradczej;**

Wtorek, 15 kwietnia 2014 r.

Poprawka 59

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik I – klauzula 11 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję

Europejska Agencja Kolejowa *ma status obserwatora w Radzie Zarządzającej* i uczestniczy w opracowaniu i wdrożeniu planu centralnego S2R, w szczególności poprzez wykonywanie następujących zadań doradczych:

Poprawka

Europejska Agencja Kolejowa uczestniczy w opracowaniu i wdrożeniu planu centralnego S2R, w szczególności poprzez wykonywanie następujących zadań doradczych:

Poprawka 60

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik I – klauzula 11 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję

a) proponowanie ewentualnych zmian do planu centralnego S2R oraz do rocznych planów prac, w szczególności aby zapewnić zaspokojenie potrzeb badawczych odnoszących się do tworzenia jednolitego europejskiego obszaru kolejowego;

Poprawka

a) proponowanie ewentualnych zmian do planu centralnego S2R oraz do rocznych planów prac, w szczególności aby zapewnić zaspokojenie potrzeb badawczych odnoszących się do tworzenia jednolitego europejskiego obszaru kolejowego, **oraz ustalanie ich przydatności z punktu widzenia celów określonych w art. 2 ust. 2;**

Poprawka 61

Wniosek dotyczący rozporządzenia Załącznik I – klauzula 11 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję

b) proponowanie – po konsultacji z zainteresowanymi stronami, o których mowa w art. 2 ust. 1 lit. e) niniejszego rozporządzenia – **norm technicznych** dla działań badawczo-rozwojowych **i walidacyjnych** w celu zagwarantowania interoperacyjności i bezpieczeństwa wyników;

Poprawka

b) proponowanie – po konsultacji z zainteresowanymi stronami, o których mowa w art. 2 ust. 1 lit. e) niniejszego rozporządzenia – **wytycznych** dla działań badawczo-rozwojowych **prowadzących do opracowania norm technicznych** w celu zagwarantowania interoperacyjności i bezpieczeństwa wyników;

Wtorek, 15 kwietnia 2014 r.

Poprawka 62**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Załącznik I – klauzula 13 – ustęp 5 – litera a**

Tekst proponowany przez Komisję

- a) stan odpowiednich krajowych lub regionalnych programów na rzecz badań naukowych i innowacji oraz **identyfikacja** potencjalnych obszarów współpracy, obejmujących wdrażanie odpowiednich technologii;

Poprawka

- a) stan odpowiednich krajowych lub regionalnych programów na rzecz badań naukowych i innowacji oraz **wskazywanie** potencjalnych obszarów współpracy, obejmujących wdrażanie odpowiednich technologii **w celu czerpania korzyści płynących z synergii**;

Poprawka 63**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Załącznik I – klauzula 13 – ustęp 5 a (nowy)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

- 5a. Grupa Przedstawicieli Państw otrzymuje regularnie informacje, dotyczące m.in. udziału w działaniach finansowanych przez wspólne przedsiębiorstwo S2R, wyniku wszystkich zaproszeń do składania wniosków i realizacji wszystkich projektów, synergii z innymi właściwymi programami Unii i wykonania budżetu S2R.**

Poprawka 64**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Załącznik I – klauzula 13 – ustęp 6**

Tekst proponowany przez Komisję

6. Grupa Przedstawicieli Państw może z własnej inicjatywy wydawać **wspólnemu przedsiębiorstwu S2R** zalecenia w kwestiach o charakterze technicznym, zarządczym i finansowym, w szczególności gdy kwestie te mają wpływ na interesy państwa lub regionalne. **Wspólne przedsiębiorstwo S2R** informuje Grupę Przedstawicieli Państw o działaniach, jakie **podjęło** w związku z tymi zaleceniami.

Poprawka

6. Grupa Przedstawicieli Państw może z własnej inicjatywy wydawać **Radzie Zarządzającej** zalecenia w kwestiach o charakterze technicznym, zarządczym i finansowym, w szczególności gdy kwestie te mają wpływ na interesy państwa lub regionalne. **Rada Zarządzająca** informuje Grupę Przedstawicieli Państw o działaniach, jakie **podjęła** w związku z tymi zaleceniami.

Wtorek, 15 kwietnia 2014 r.

Poprawka 65

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik I – klauzula 14 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję

1. Aby wykonywać zadania, o których mowa w klauzuli 2, Rada Zarządzająca wspólnego przedsiębiorstwa S2R może powołać ograniczoną liczbę grup roboczych do wykonywania działań, które zostały im przekazane przez Radę Zarządzającą. W skład tych grup wchodzi specjalisci, a prace grup realizowane są w przejrzysty sposób.

Poprawka

1. Aby wykonywać zadania, o których mowa w klauzuli 2, Rada Zarządzająca wspólnego przedsiębiorstwa S2R może powołać ograniczoną liczbę grup roboczych do wykonywania działań, które zostały im przekazane przez Radę Zarządzającą. W skład tych grup wchodzi specjalisci **mający odpowiednią wiedzę fachową, w tym specjaliści z organizacji badawczych, MŚP i przedsiębiorstw kolejowych**, a prace grup realizowane są w przejrzysty sposób.

Poprawka 66

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik I – klauzula 15 – ustęp 3 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję

- b) wkładów niepieniężnych wnoszonych przez członków innych niż Unia oraz ich podmioty powiązane, mających postać kosztów poniesionych przez nich przy realizacji działań pośrednich pomniejszych o wkład wspólnego przedsiębiorstwa i jakiegokolwiek inny wkład Unii w te koszty.

Poprawka

- b) wkładów niepieniężnych **lub pieniężnych** wnoszonych przez członków innych niż Unia oraz ich podmioty powiązane, mających postać kosztów poniesionych przez nich przy realizacji działań pośrednich pomniejszych o wkład wspólnego przedsiębiorstwa i jakiegokolwiek inny wkład Unii w te koszty.

Poprawka 67

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Załącznik I – klauzula 19

Tekst proponowany przez Komisję

1. Dyrektor Wykonawczy corocznie przekazuje Radzie Zarządzającej sprawozdania z wykonania swoich obowiązków zgodnie z przepisami finansowymi wspólnego przedsiębiorstwa S2R.
2. **Do dnia 15 lutego** każdego roku Dyrektor Wykonawczy przedkłada Radzie Zarządzającej do zatwierdzenia roczne sprawozdanie z działalności dotyczące postępów poczynionych przez wspólne przedsiębiorstwo S2R w poprzednim roku kalendarzowym, w szczególności w odniesieniu do rocznego planu prac dotyczącego danego roku. Sprawozdanie to zawiera między innymi informacje na temat następujących kwestii:
 - a) przeprowadzonych działań w zakresie badań naukowych i innowacji oraz innych działań wraz odpowiadającymi im wydatkami;

Poprawka

1. Dyrektor Wykonawczy corocznie przekazuje Radzie Zarządzającej sprawozdania z wykonania swoich obowiązków zgodnie z przepisami finansowymi wspólnego przedsiębiorstwa S2R.
2. **W terminie dwóch miesięcy od zamknięcia** każdego roku **budżetowego** Dyrektor Wykonawczy przedkłada Radzie Zarządzającej do zatwierdzenia roczne sprawozdanie z działalności dotyczące postępów poczynionych przez wspólne przedsiębiorstwo S2R w poprzednim roku kalendarzowym, w szczególności w odniesieniu do rocznego planu prac dotyczącego danego roku. Sprawozdanie to zawiera między innymi informacje na temat następujących kwestii:
 - a) przeprowadzonych działań w zakresie badań naukowych i innowacji oraz innych działań wraz odpowiadającymi im wydatkami;

Wtorek, 15 kwietnia 2014 r.

Tekst proponowany przez Komisję

- b) proponowanych działań wraz z ich podziałem według rodzaju uczestnika, w tym MŚP, i według państwa;
- c) działań wybranych do finansowania, w tym w podziale na rodzaje uczestników, w tym MŚP, i na państwa, ze wskazaniem wkładu wspólnego przedsiębiorstwa S2R na rzecz poszczególnych uczestników i działań.

Po zatwierdzeniu przez Radę Zarządzającą roczne sprawozdanie z działalności przekazuje się Grupie Przedstawicieli Państw oraz podaje do wiadomości publicznej.

3. Wspólne przedsiębiorstwo S2R składa roczne sprawozdanie Komisji zgodnie z art. 60 ust. 5 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012.

4. Rachunki wspólnego przedsiębiorstwa S2R są badane przez niezależny organ kontrolny zgodnie z art. 60 ust. 5 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012.

Rachunki wspólnego przedsiębiorstwa S2R nie podlegają kontroli przeprowadzanej przez Trybunał Obrachunkowy.

Poprawka

- b) proponowanych działań wraz z ich podziałem według rodzaju uczestnika, w tym MŚP, i według państwa;
- c) działań wybranych do finansowania, w tym w podziale na rodzaje uczestników, w tym MŚP, i na państwa, ze wskazaniem wkładu wspólnego przedsiębiorstwa S2R na rzecz poszczególnych uczestników i działań.

Po zatwierdzeniu przez Radę Zarządzającą roczne sprawozdanie z działalności przekazuje się Grupie Przedstawicieli Państw oraz podaje do wiadomości publicznej.

3. Do dnia 1 marca następnego roku budżetowego księgowy wspólnego przedsiębiorstwa S2R przesyła tymczasowe sprawozdanie finansowe księgowemu Komisji i Trybunałowi Obrachunkowemu.

Do dnia 31 marca następnego roku budżetowego wspólne przedsiębiorstwo S2R przesyła Parlamentowi Europejskiemu, Radzie i Trybunałowi Obrachunkowemu sprawozdanie w sprawie zarządzania budżetem i finansami.

Po otrzymaniu uwag Trybunału Obrachunkowego na temat tymczasowego sprawozdania finansowego wspólnego przedsiębiorstwa S2R zgodnie z art. 148 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012 księgowy sporządza ostateczne sprawozdanie finansowe wspólnego przedsiębiorstwa S2R, a Dyrektor Wykonawczy przedkłada je Radzie Zarządzającej do zaopiniowania.

Rada Zarządzająca wydaje opinię w sprawie końcowego sprawozdania finansowego wspólnego przedsiębiorstwa S2R.

Do dnia 1 lipca następującego po każdym roku budżetowym Dyrektor Wykonawczy przesyła Parlamentowi Europejskiemu, Radzie, Komisji i Trybunałowi Obrachunkowemu ostateczne sprawozdanie finansowe wraz z opinią Rady Zarządzającej.

Ostateczne sprawozdanie finansowe publikuje się w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej do dnia 15 listopada kolejnego roku.

Do dnia 30 września Dyrektor Wykonawczy przesyła Trybunałowi Obrachunkowemu odpowiedź na uwagi przedstawione w sprawozdaniu rocznym. Dyrektor Wykonawczy przesyła tę odpowiedź również Radzie Zarządzającej.

Dyrektor Wykonawczy przedkłada Parlamentowi Europejskiemu, na jego wniosek, wszelkie informacje niezbędne do sprawnego przeprowadzenia procedury udzielania absolutorium z wykonania budżetu za dany rok budżetowy, zgodnie z art. 165 ust. 3 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012.